

plication under the provisions of paragraph 7 or sub-paragraphs (a) or (b) of paragraph 8, advise the applicant contracting party of the date by which it will be notified whether or not it is released from the relevant obligation. This shall be the earliest practicable date and not later than ninety days after receipt of such application; *Provided* that, if unforeseen difficulties arise before the date set, the period may be extended after consultation with the applicant contracting party. If the applicant contracting party is not so notified by the date set, it may, after informing the CONTRACTING PARTIES, institute the proposed measure.

11. Any contracting party may maintain any non-discriminatory protective measure affecting imports in force on September 1, 1947, which has been imposed for the establishment, development or reconstruction of a particular industry or branch of agriculture and which is not otherwise permitted by this Agreement; *Provided* that notification has been given to the other contracting parties not later than October 10 1947 of such measure and of each product on which it is to be maintained and of its nature and purpose.

12. Any contracting party maintaining any such measure shall within sixty days of becoming a contracting party submit to the CONTRACTING PARTIES a statement of the considerations in support of the maintenance of the measure and the period for which it wishes to maintain it. The CONTRACTING PARTIES shall as soon as possible, but in any case within twelve months from the date on which such contracting party becomes a contracting party, examine and give a decision concerning the measure as if it had been submitted to the CONTRACTING PARTIES for their con-

i henhold til bestemmelserne i paragraf 7 eller paragraf 8, stykke a) eller b) meddele den ansøgende kontraherende Part, på hvilken dato den vil blive underrettet om, hvorvidt den er blevet løst fra den forholdet vedrørende forpligtelse eller ikke. Dette skal være den tidligst mulige dato og ikke senere end 90 dage efter modtagelsen af en sådan ansøgning; dog kan perioden, såfremt uforudsete vanskeligheder opstår før den fastsatte dato, forlænges efter rådslagning med den ansøgende kontraherende Part. Hvis den ansøgende kontraherende Part ikke således er blevet underrettet inden den fastsatte dato, kan den efter at have underrettet DE KONTRAHERENDE PARTER indføre den foreslåede foranstaltning.

11. Enhver kontraherende Part kan opretholde enhver ikke-diskriminerende beskyttelsesforanstaltning, som påvirker indførslen, og som var i kraft den 1. september 1947, og som er blevet iværksat af hensyn til oprettelsen, udviklingen eller genopbygningen af en særskilt industri eller gren af landbruget, og som ikke på anden måde er tilladt i denne Overenskomst, forudsat meddelelse er blevet givet de andre kontraherende Parter ikke senere end den 10. oktober 1947 om en sådan foranstaltning og om enhver vare, for hvilken den vil blive opretholdt samt om karakteren af og formålet med denne foranstaltning.

12. Enhver kontraherende Part, som opretholder en sådan foranstaltning, skal til DE KONTRAHERENDE PARTER inden 60 dage efter at være blevet kontraherende Part, fremsende en redegørelse for sine synspunkter til støtte for opretholdelse af foranstaltningen og for den periode, i hvilken den ønsker at opretholde den. DE KONTRAHERENDE PARTER skal så snart som muligt, men i alle tilfælde inden 12 måneder efter at vedkommende kontraherende Part er blevet kontraherende Part, undersøge og afsige kendelse vedrørende foranstaltningen, som om denne var blevet